

# 兒童樂園

# 兒童樂園



643



643





# 妙阿姐



## 醒目仔一定睇 633 醒目仔時間

星期 時間	1	2	3	4	5
6:33	波仔奇遇記卡通				
7:00	兒童長篇喜劇「動物屋」				
7:30	點指兵兵	神探醒目女卡通			
7:50	玩具屋遊戲				















我慢慢走，伯多可以費點時間休息。

38



我抬着它走，這樣最安全了。

37



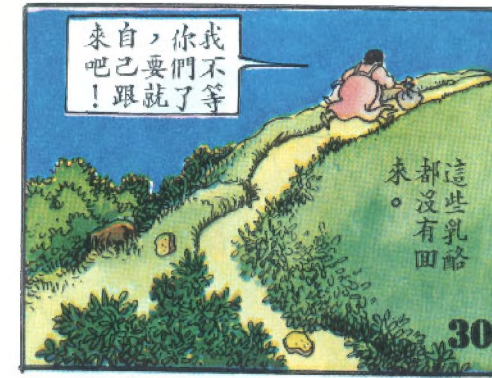
36

她把半扇門上好鎖。出門半折。



35

阿拿了一小瓶酒。阿拿了一小瓶酒。



我不等，你們要自己來吧！

這些乳酪都沒有回來。

30

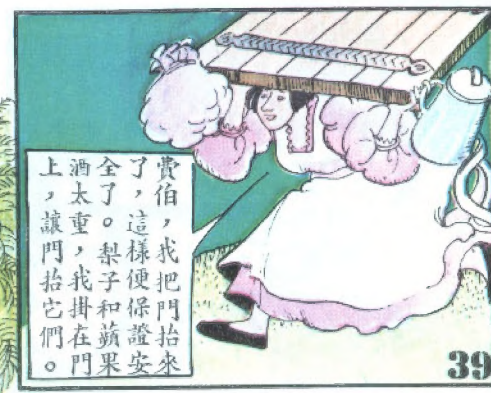


可是第二塊乳酪滾下去後，並沒有把第一塊帶上來。阿拿放第一塊和最後一塊下去。

29



他們是那小販，我就把金幣給他們。



39

費伯，我把門抬來了，這樣保證安全了。梨子和蘋果上，讓門抬它們。



哎呀，你這不該做。你告訴我不妥為。

這不該做。你告訴我不妥為。

32



它們很快便來了！有一塊乳酪跑掉了，我差其餘的去找。

乳酪呢？

費伯在前面等阿拿。他戴了。

31



他們在樹下生火，掏出金幣來看。

41

他們漸漸黑了，天漸漸黑了，他們為了防避野獸，便爬到樹上。不久有三個人來到。



噢，我的妻子真聰明！現在誰都可以進我們家了。唉，回去也來不及了，我們繼續走吧！

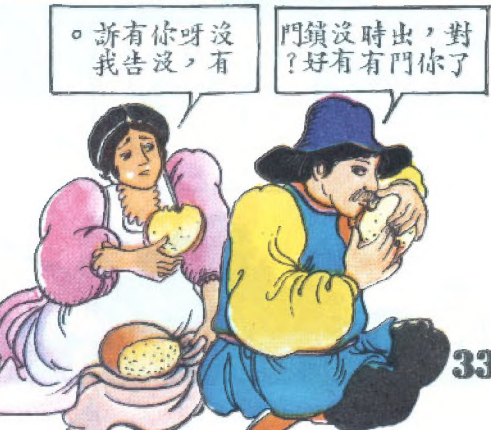
40



那麼快去，安全最重要。帶點吃的。這裏等我的時候。

阿拿跑去。

34



沒有呀，你告訴我不妥為。

對，出門時鎖門，好有門鎖了。

33



費伯偷偷滑下樹  
子，檢了些石  
爬上樹



42

他扔石頭下  
來，可是打不  
中。



43

門還是太重，  
我倒掉蘋果



45

費伯，門太重了，我  
倒梨子。

不行，那  
些賊人會  
知道我們  
在這裏。



44

有鳥糞。

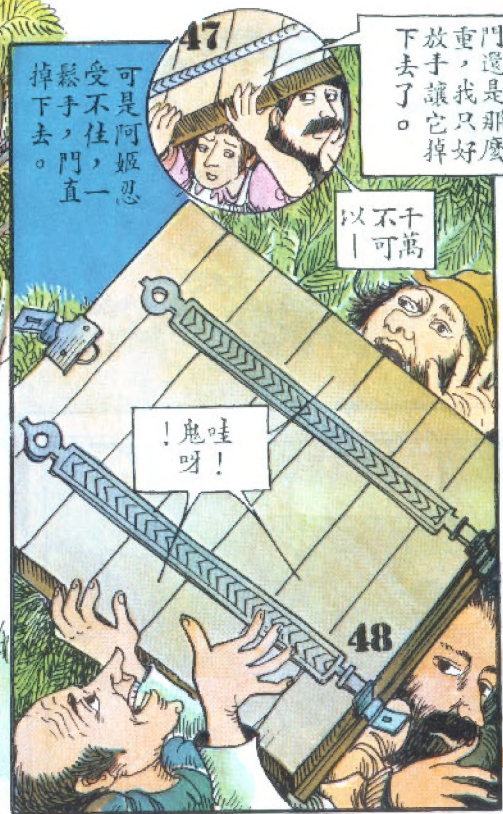
有露水，  
滴了天下  
亮，快來



46

門還是那麼  
重，我只好  
放手，讓它  
下去了。

千萬  
不可



鬼哇  
呀！

48

落在小販身上  
，嚇得他們沒  
命逃跑，把金  
幣全留在那  
裏。



49

我餓  
了。  
天亮後  
，和費伯  
收拾好一  
切，放  
在門上  
抬回家。



50



51

它們然  
在果手



52

11

10



妖擒来如

兩個悟空，不知誰真誰假，打上天宮，又打到地府，連觀音菩薩和唐僧也分不出真偽來，最後由地藏菩薩身邊的諦聽獸看出來了，於是叫他們倆先去見如來佛祖去見分曉。

。雷直佳互兩  
音打，相個  
寺上一扭又

我們不耐煩，通報，讓開，不要引我冒火！

兩個悟空不耐煩，通報揮棒趕打護法天王。

噫，靈山聖地，不准亂闖，有事必須通報！不得擾亂法壇！

佛祖，請  
你運動法  
眼，把妖  
猴分辨出  
來……

佛祖，望  
你施展法  
力，把妖  
猴打出原  
形。

闖進法壇，  
被護法天至  
攔住，要他  
等候通報。

正在動武的時，忽然一采蓮花攔住去路。

你們要見佛祖，快收圓兵器，不准動武，站上蓮台，自然會送你到佛祖面前了。

跟着法座  
上有人傳  
話，叫他  
兩人上  
蓮台，  
同見佛祖。

。 面到送雲動遵  
前佛他路排台  
去祖們，開自

來！我說，吵不雨，悟  
！聽聞必個你空

四菩薩、八金剛、五百羅漢、三十揭諦、  
一石猴、下界有四股靈猴，最易得道，第  
一石猴，第二赤股黑猴，第三通臂猿猴，  
第四六耳獼猴。悟空乃石猴得道，此  
猴乃六耳獼猴得道，因此能學得一模一  
樣，除用三昧真火，不能現出原形  
來，各位準備，一齊吐出真  
火，使妖魔不能遁形。





六耳獼猴  
在鉢盂  
內現出  
原形。

15



他已逃  
離法壇  
了。雷音寺

弟子沒  
用，被  
妖猴走

不要急，  
我保證他  
尚未逃走

14



悟空，  
妖怪已  
經被我  
收了，  
回去你  
可伏已

嗯，我  
不回去  
了，師父  
已發誓  
不收了  
我，既然  
他不收  
我，你乾  
脆把我  
頭上的  
箍取下  
來，以免  
受戒律  
之苦吧！

17



悟空，快  
收起棒，  
不准行兇，  
還有用處

悟空火爆，要打六耳獼  
猴，卻被如來蓮花托住

16



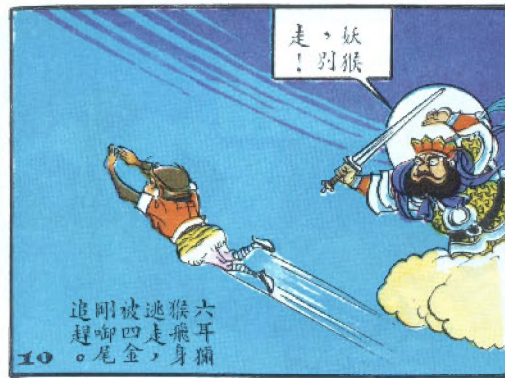
你師父  
就在下  
面，你  
去！下  
去！

19



做事不得半途而廢，  
你師父不遇一時  
意氣罷了，我叫菩  
薩送你去，一定沒  
事的。

18



走，妖  
猴！

六耳獼  
猴飛身  
逃走，  
剛被金  
剛趕上

10



糟糕，  
被他逃  
走了！

妖猴知道不易  
逃走，立刻搖  
身一變，變成  
一隻小蒼蠅，  
向反方向飛去，  
瞞過了金剛

11



身逃走。  
空就受不了了，正想飛

五百羅漢，三千揭諦，  
一齊吐出真火，真悟  
空因曾經在老君丹爐燒  
煉，毫不受損，但假悟



但如來  
法眼，  
得分明  
看出金  
剛的假  
相，金  
剛也逃  
不脫

12



紫金鉢盂發  
出一股巨大  
的吸力，把  
小蒼蠅吸了  
進去。

13



唐僧聽著，  
佛祖有旨，  
悟空是你得  
力徒弟，必  
須他保你，  
才能取經，  
縱有差錯，  
也應體諒，  
亦不可辭退  
，記緊！

謹遵法  
旨，並  
謝菩薩  
教導！

月個了又宿行們師氣涼月八正  
。多一走，夜曉徒，天秋九值

你們甚麼時候把包袱討回來呢？

是我師弟到花果山去拿回來的！

，菩薩吩咐過後  
便化一陣白光  
返回西天去。

師徒四人，別了屋主，向西方趕路。

22

唉，為甚麼秋涼天氣，還那麼熱呢？奇怪？

走。能再，一林路要家，很天氣使切個了，那  
走。再，才一會息旁在都大然氣覺，山一過天

24

老伯，我們是東土來取經的，路過此地，借宿貴莊一宵好嗎？

好的，  
請到屋  
裏坐吧！

老伯伯，請問現在已經時候，天氣已經很涼快，怎麼這裏的天氣還是這麼熱呢？

唐僧問起天氣炎熱的原由。

26

25

27

興，找們這裏是大鼓山地界，全年天氣都像夏天，火鼓山就在西邊六十里，靠近火鼓山三十里內，周圍寸草不生，那裏種田的人，每年春天便備辦酒禮，到鐵角仙那裏求地蠶寶扇搗一搗，火鼓山便蠶減半年，他們便種約一年的糧，等收到了，火鼓山的蠶又是火光熊熊。現在已經秋天，所以又熱起來了。

「唷！那麼我們不是要等明年才能走過去嗎？等這麼久的時日，我們幾時可到西天竺呢！」

「嘿，師父不必擔心，只要知道鐵扇仙在那裏，我可以向他借扇一用，就可不用等到明年了。」

嘩！原來這位長老會騰雲駕霧，你的徒弟真本事！

29

28

好，雲山、翠  
芭蕉洞、  
道，我知  
馬上就，  
去，很  
快就回  
來！

喂！你怎能一個人去？

嗟！你要去求鐵扇仙？不那麼簡單呀！因為地位的地方距離這裏一千多里，叫做翠雲山、芭蕉洞，不過要備辦三牲酒禮，三四個人一夥，都攜帶防身武器，以防野獸傷人，這樣才可安全到達呢！

(下期還有)



# 台語播

## 太陽能飛機

香港出生、現居住在英國的中國工程師杜恩波，設計了一架太陽能飛機「太陽能一號」，已經作歷史性的第一次飛行，成功地飛行了三分一哩。「太陽能一號」是以木建成的，「太陽能細胞」分佈在機翼的兩端，透過「太陽能細胞」儲足能量後，便能起飛。



## 找新天

加拿大有十名青年，其中包括有工程師、秘書、護士等，乘坐一艘七十二呎長的自製帆船，

到南太平洋去找一個荒蕪的小島，共同過一種不受人打擾、也不打擾人的生活。他們船上有可供三年的糧食和二千二百多公升食水。

## 太空墳場

美國猶他州一間出版社的貨倉管理員羅柏杜，組織

了一間太空墳場有限公司，準備在天空設立一個大墳場，有誰想最後棲身在太空無窮的範圍中，可由他們把遺骨運輸到地球大氣層以外，讓靈魂欣賞星際美景。假如美國太空署同意這項安排，他打算用太空穿梭機作電車。



## 獵袋鼠

澳洲連續三年雨水充足，袋鼠飽食，繁殖極快，成羣結隊吃掉農作物，破壞麥田，踐踏牧場牛草，成為農民和牧民的大敵，迫使他們獵殺入射殺袋鼠。因為袋鼠行走如飛，要射殺牠們也不容易，獵人便在晚上出動，



凡卡車，照得牠們眼花撩亂，然後開槍射殺。

## 千呎麵包

廚師艾歐爾諾伊爾造出了一條一千呎的麵包，打破世界最長麵包製造紀錄。他使用一個特別設計的鋁管爐子，把一千五百磅麵團擺在上面拉長。國民防衛軍組約支隊在爐下面供應三十個煤氣頭，將麵團加熱，結製了三十五分鐘，終於結製成了。







險過登高

# 還走勾小



拾貝奇遇



謎畫

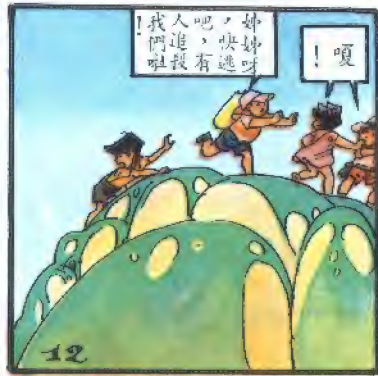
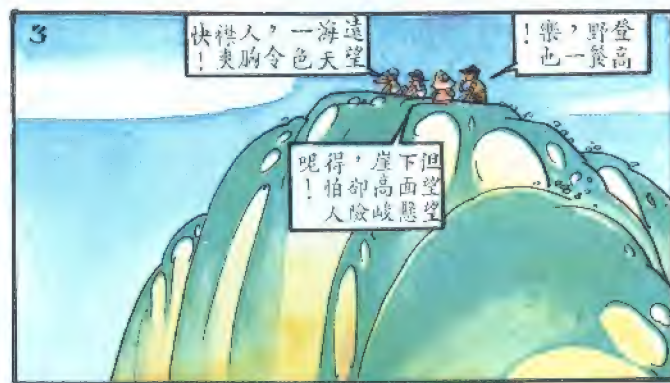
紳士是誰?

這位紳士是誰? 請你連起點點便知道。

誰吃到?

四隻老鼠, 你猜那一隻吃到乳酪呢?







# 牙熊拔

驚動

我住在郊。



有一天晚上，我聽見窗外有些聲音。

2



我爬起來看看。

3



原來是一隻牙痛。

4



我請牠進來。

5



牠的牙齒。

6



我對牠的牙齒，要把它拔出來，但牠不動。

7



於是我們到牙科房，請牙醫把牠的牙齒和其他東西。

25

說不定牠會搖搖，鬆一點。



8



10





18

當時，



17

然後讓熊站在窗框



16

另站住。  
一。牀。



12

最悶，  
熊頭。  
學中。  
燈怕。  
上掉。  
地。



11

我那頭用，  
牙打枕我室到們



21

熊高，  
把得。  
送了。  
給我。

頭在  
下枕  
我放  
把

20



19

了來出窺牙



15

我想到  
一個好  
主意。  
我用我  
的童軍  
繩一端  
綁住熊  
的牙。



14

它掉  
上到地。  
燈怎  
麼了？  
爸爸是  
回去睡覺。

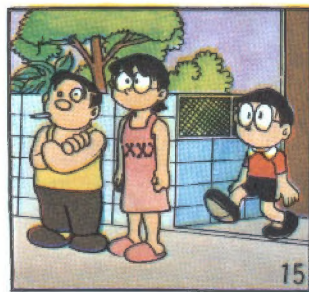
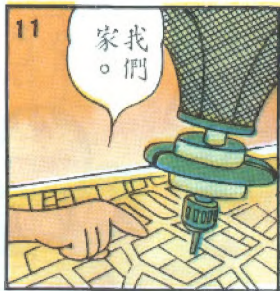
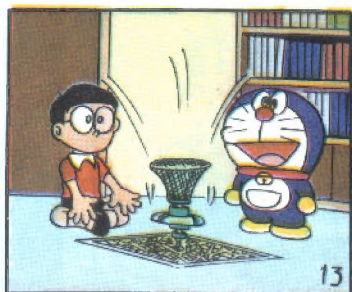
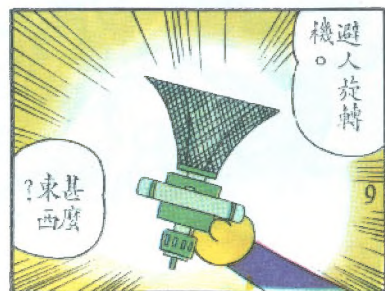


13

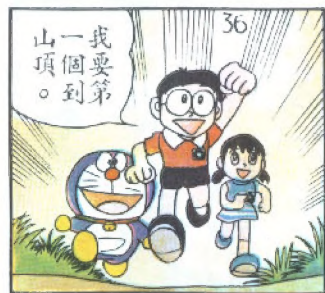
間的來他爸了吵聲  
房我走，爸醒音



# 高山登山



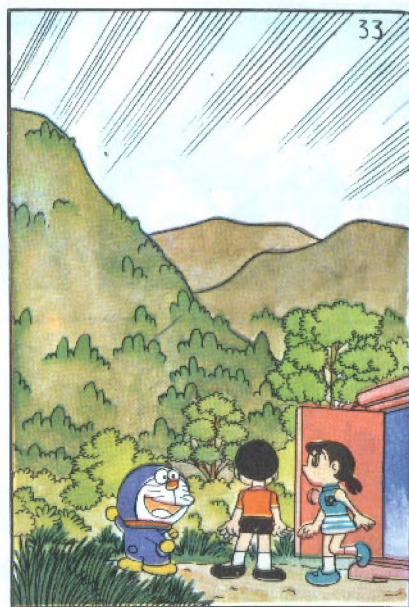




我要到  
一個山頂。  
36



真靜。  
除了我們  
別人沒  
有。34



33



才剛開始  
爬。37  
了！一  
吋不行



開始  
爬山！35



可以坐  
纜車，  
快點，  
別擔心。  
40



唉！39

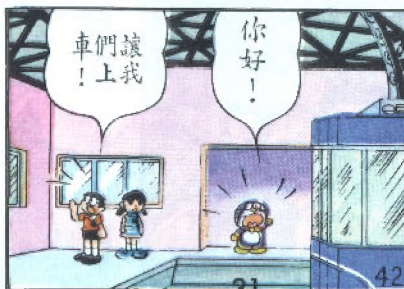
把我的  
錢袋拿  
下來，  
埋在這  
裏。



求你拿  
出風車  
，一直  
遊山不  
能靠機  
械。38



所有人  
離開了  
山頂。43

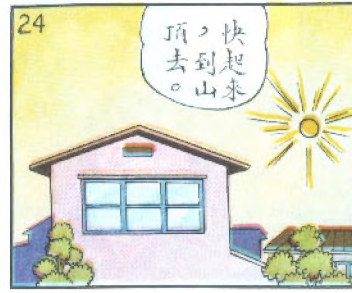


你好！  
31

讓我  
上車！  
42



41



24

快起來  
，到山  
頂去。



沒人會  
說「明  
天到  
山頂  
去玩」。  
23



指著山  
頂讓  
它自  
轉……  
22



放在  
身上，  
就沒  
事了。  
27



知道  
了，你  
也受  
電波  
影響。  
26



到山  
頂去  
吧！  
25  
唉？



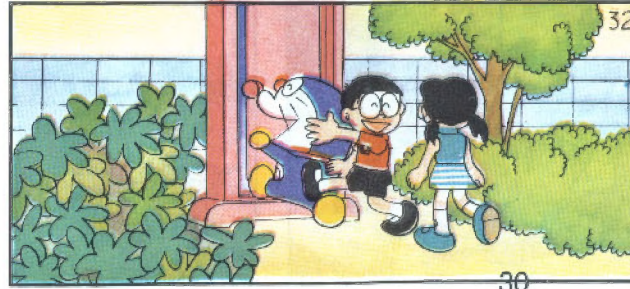
沒關係  
，叫  
靜宜  
去。  
30



爸爸  
去打  
高爾  
夫球。  
29



去山  
頂！  
28



32



不，  
你去  
擠擠。  
31

30



# 錯在那裡？

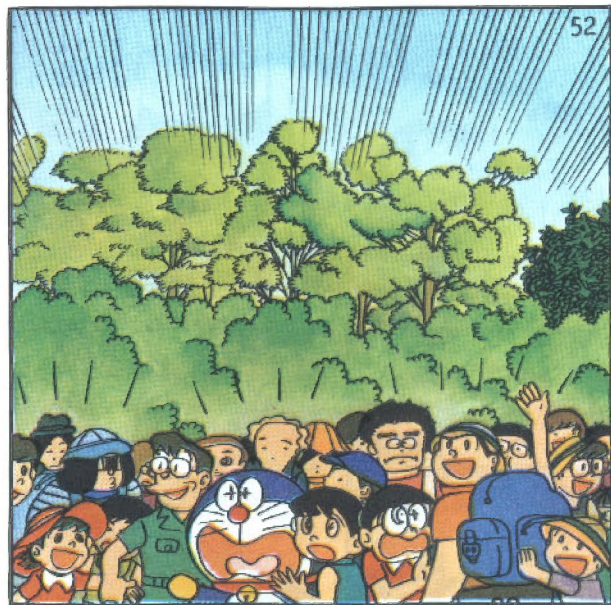
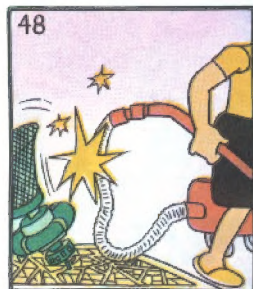
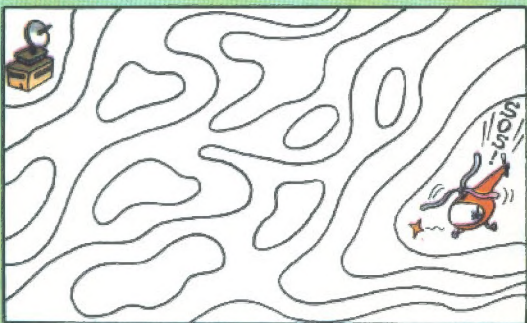
這幅圖畫有  
三個錯處。  
錯在哪裏，  
你猜一猜。

# 墜機

有一架直升  
機失去控制  
，你猜它墜  
落在陸地還  
是水上？控  
制塔是在陸  
地，相間的  
是水。



一、錯在背景：背景是陸地，但相間的是水。  
二、錯在飛機：飛機是直升機，但沒有螺旋槳。  
三、錯在控制塔：控制塔是在陸地上，但背景是海。  
四、錯在風向：風向是向左吹，但飛機是向右飛。





龜兔登高 (封面)	1
妙阿運 (徐科全)	3
如來論紙 (西遊記新編)	12
播音台 (新聞廣播)	18
紳士是誰? (童話)	20
老與小 (漫畫)	21
小圓圓 (兒童生活故事)	22
波蘭才 (動物故事)	24
叮噠 (生活幻想故事)	28
錯在耶東? (童話)	33
哈哈俱樂部 (讀者园地)	34

一九七九年十月十六日出版

督印：友聯出版社有限公司  
出版者：兒童樂園半月刊社  
九龍書院道九號  
電話：三、三六、一九一  
9, College Road, Kowloon,  
Hong Kong.

社長：張 渡 華  
主編：羅 冠 樵  
廣告部：兒童樂園廣告部  
電話：五、七七五〇四四  
發行者：友聯書報發行公司  
香港九龍花園街七十三號  
電話：三、九五八四五八

星馬總經銷：友聯書局有限公司  
新加坡小坡橋北路三〇三號  
電話：五二五七五五  
UNION BOOK CO., (PTE) LIMITED  
No. 303, North Bridge Road,  
Singapore 7.

印刷者：天然彩色印刷廠  
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓  
電話：三、二一、二四八五

香港政府核准登記

訂閱價目	全年24期	本港	HK \$33.00
		台澳	HK \$36.00
		外埠	HK \$40.00

每冊港幣一元五角・叻幣八角

## 本期獎品

獎四名



獎四名



獎三名

獎四名



獎二名

獎三名



香港  
李思沅 莫如甫 星加坡  
文學敏 伍天慧 陳慧音  
黃細興 陳弘毅 程吉祥  
徐家耀 何啓亮  
陳麗紅 沈慧敏 吳乾中  
謝爾諾 菲律賓 簡莉薇  
梁立詩 蔡懷鴻 黃展望  
陳貽鴻 姚芝胤

639 中獎名單

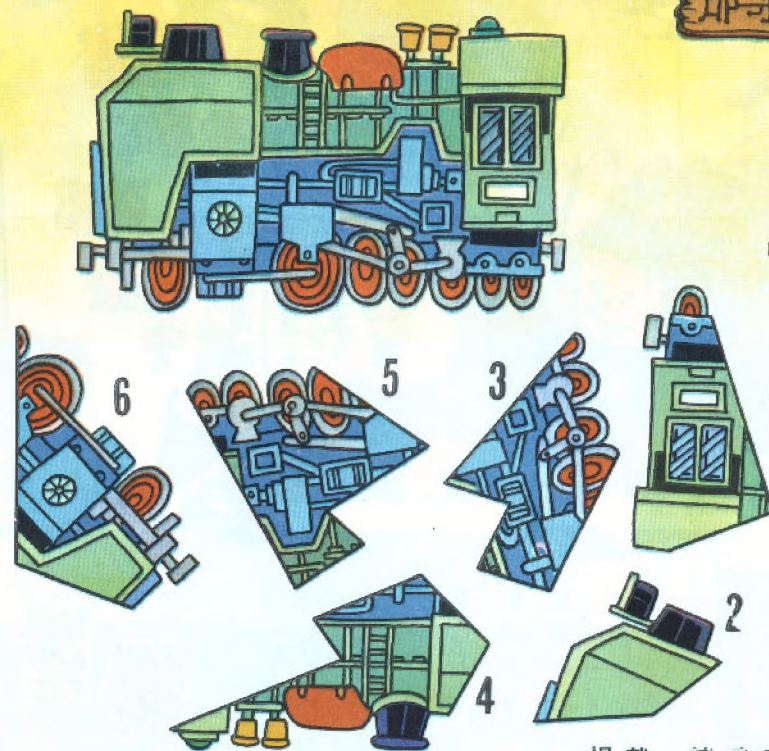
光顧玩具店

答案

639 「光顧那一間」

部樂具哈哈

# 火車頭



答案：多餘的是\_\_\_\_\_

姓名：\_\_\_\_\_年齡\_\_\_\_\_

學校：\_\_\_\_\_

住址：\_\_\_\_\_

上面的火車頭，是由五塊圖拼成的，其中多了一塊，你看多餘的是哪一塊呢？請把答案寫下，再填上姓名、年齡、學校、住址，寄來香港九龍郵箱九〇七六號，兒童樂園哈哈俱樂部收。信封上請註明「643火車頭」。

截止日期：十一月十六日  
揭曉日期：十二月十六日